多言語多文化共生センター 令和元 (2019) 年度実績

2020年5月19日

(1) 社会貢献事業

- 1. 言語文化サポーター p.2
- 2. 「外国人児童生徒のための JSL 対話型アセスメント (DLA)」事業 p.8
- 3. 児童相談所等との連携事業の推進 p.9
- 4. 多文化共生人材養成講座の実施 p.9
- 5. 専門通訳講座の実施 p. 10

(2) その他の多文化共生に関わる事業

- 1. 「外国につながる子どもたちのための教材」(5 言語) の公開 p. 10
- 2. 外部機関と大学との多文化共生に関わる連携事業の調整 p. 11

(3) 地球共生社会実現のための情報発信・社会還元

- 1. TUFS Cinema p. 12
- 2. 講演会・セミナー等の開催 p. 14

(4) 広報活動

- 1. ウェブサイト運営 p. 14
- 2. メールマガジン発行 p.14
- 3. 名義後援 p. 16
- 4. その他 p. 16
- (5) センター運営 p. 17

(1) 社会貢献事業

1. 言語文化サポーター

<計画>

平成28年7月1日に、「コミュニティ通訳制度」と「言語ボランティア制度」を統合し、「言語文化サポーター」として新たに事業を開始した。

本学卒業生、大学院生(正規留学生を含む)、教職員等を言語文化サポーターとして登録 し、在日外国人支援や、国際的なイベントなどを紹介する。

A. 在日外国人支援

社会貢献活動として、法律相談会や児童相談所などに言語文化サポーターを紹介する。

B. 国際イベントへの参加

スポーツや文化に関わる国際的な催しや国際交流・国際理解教育等イベントのスタッフと して言語文化サポーターを紹介する。

<実績>

① 言語文化サポーター登録者 (実人数 174 名、言語別延べ人数 275 名)

■言語別(延べ人数 275 名、28 言語)

	= ===		延べ人数				
	言語	2017 登録	2018 登録	2019 登録	合計		
1	英語	85 名	17名	19 名	121 名		
2	中国語	20 名	7名	4名	31 名		
3	スペイン語	19名	5名	4名	28 名		
4	フランス語	9名	1名	2名	12名		
5	ポルトガル語	7名	3名	2名	12名		
6	朝鮮語	5名	2名	2名	9名		
7	ペルシア語	7名	0名	0名	7名		
8	タイ語	4名	3名	0名	7名		
9	トルコ語	5名	1名	0名	6名		
10	インドネシア語	5名	0名	1名	6名		
11	ロシア語	3名	0名	2名	5名		
12	ベトナム語	2名	1名	1名	4名		
13	イタリア語	1名	0名	2名	3名		
14	マレー語	3名	0名	0名	3名		
15	ドイツ語	2名	1名	0名	3名		
16	台湾語	2名	0名	0名	2名		
17	モンゴル語	2名	0名	0名	2名		

18	ダリ―語	2名	0名	0名	2名
19	ヒンディー語	1名	0名	1名	2名
20	ビルマ語	1名	0名	1名	2名
21	タガログ語	1名	0名	0名	1名
22	ウズベク語	1名	0名	0名	1名
23	ウイグル語	1名	0名	0名	1名
24	アゼルバイジャン語	0名	1名	0名	1名
25	ウルドゥー語	0名	1名	0名	1名
26	スロベニア語	0名	1名	0名	1名
27	カンボジア語	0名	0名	1名	1名
28	ベンガル語	0名	0名	1名	1名
	合計	189 名	44 名	34 名	275 名

■所在地別(実人数 174名)

	-	実人数						
	言語	2017 登録	2018 登録	2019 登録	合計			
1	東京都	66 名	12 名	15 名	93 名			
2	神奈川県	18名	6名	6名	30 名			
3	埼玉県	14 名	1名	2名	17名			
4	千葉県	8名	1名	5名	14名			
5	茨城県	1名	3名	0名	4名			
6	新潟県	1名	1名	0名	2名			
7	愛知県	1名	0名	1名	2名			
8	青森県	0名	1名	0名	1名			
9	群馬県	1名	0名	0名	1名			
10	山梨県	1名	0名	0名	1名			
11	静岡県	1名	0名	0名	1名			
12	京都府	1名	0名	0名	1名			
13	大阪府	1名	0名	0名	1名			
14	兵庫県	1名	0名	0名	1名			
15	広島県	1名	0名	0名	1名			
16	福岡県	1名	0名	0名	1名			
17	沖縄県	1名	0名	0名	1名			
18	イギリス	1名	0名	0名	1名			
19	ドイツ	0名	1名	0名	1名			
	合計	119名	26 名	23 名	174名			

② 紹介・情報提供19件、紹介人数延べ36名

	団体名	活動日	活動の詳細	紹介人数(延べ)	
1	株式会社 AVC 放送	2019年5月10日	避難誘導音声の翻	中国語兼韓国語 1	1
		(金)	訳と録音	<u>名</u>	(+1)
2	最高裁判所	随時	法廷通訳人		
3	東京地方検察庁	随時	捜査通訳人		
4	母子生活支援施設 白鳥寮	2019年6月20日	施設での面接時の	英語1名	1
		(木) 13:00-15:00	通訳		
5	第二東京弁護士会 国際委	平成 30 年 7 月 25 日	東京出入国在留管	中国語2名、	5
	員会	(木) 10:00-16:00	理局無料法律相談	英語1名、	
			会	スペイン語1名、	
				タガログ語1名	
6	一般社団法人 日本ゴール	2019年7月31日	レフェリー講師の	英語1名	1
	ボール協会	(水)-8月5日(月)	通訳		
7	アジア福祉教育財団	2019年8月以降	委託通訳	マレー語	_
8	千葉県警察本部		警察通訳(通訳翻訳	中国語(北京	
			人)	語)、ベトナム語	
9	関東弁護士会連合会	2019年9月6日	第 19 回東日本入国	英語1名	2
		(金) 13:00-17:00	管理センター臨時	ポルトガル語 1 名	
		(11:30 牛久駅集合)	法律相談会		
10	国連 YNHCR 協会	2019年9月11日	難民映画祭ボラン		_
		(水)、24 日(火)、10	ティア		
		月3日(水)			
11	特定非営利活動法人シェア	2019年9月12日	医療通訳選考会/研	クメール(カンボ	_
	=国際保健協力市民の会	(木)10:00-16:00	修	ジア)語、ヒンディ	
				一語	
12	東京都国際交流委員会	2019年9月28日	無料法律相談会(霞	中国語・台湾語 3	8
		(土) 12:00-17:00	ヶ関法律相談セン	名、	
			ター)	スペイン語2名、	
				タイ語、1名	
				ドイツ語1名	
				ベトナム語 1名	
13	公益財団法人日本障害者リ	2019年10月17日	現地(パキスタン)	英語	
	ハビリテーション協会	(木)-10月26日(土)	での通訳サポート		

14	東京国際映画祭	2019年10月28日	映画祭ボランティ		_
		(月)-11月5日(火)	ア		
15	第二東京弁護士会 国際委	2019年10月29日	東京出入国在留管	中国語2名	5
	員会	(火) 10:00-16:00	理局無料法律相談	英語1名、	
			会	スペイン語1名、	
				タガログ語1名	
16	出入国在留管理庁	【提出締切】	生活・就労ガイド	英語2名、	3
		2019年12月31日	ブック翻訳	ベトナム語1名	
		(火)			
17	第二東京弁護士会 国際委	2020年2月18日	東京出入国在留管	英語1名	5
	員会	(火) 10:00-16:00	理局無料法律相談	中国語2名	
			会	スペイン語1名	
				タガログ語1名	
18	関東弁護士会連合会	2020年2月21日	第 20 回東日本入国	中国語 1名	2
		(金)13:00-17:00	管理センター臨時	タガログ語 1名	
		(11:30 牛久駅集合)	法律相談会		
19	東京地方検察庁公安部	2020年2月28日	(非公開)	英語1名	2
	国際担当	(金)、3月6日		インドネシア語 1	
		(金)		名	
					35
					(+1)

[※]情報提供のみの事業は、主催者に直接申し込みをするため、参加人数は不明。

■言語別紹介人数(言語 実人数 28 名、延べ人数 36 名)

	言語	人数(実人数)	人数 (延べ人数)
1	英語	8名	9名
2	中国語	8名	11 名
3	スペイン語	4名	5名
4	ベトナム語	2名	2名
5	ポルトガル語	1名	1名
6	タガログ語	1名	4名
7	タイ語	1名	1名
8	インドネシア語	1名	1名
9	ドイツ語	1名	1名
10	韓国語	1名	1名
	合計	28 名	36名

○ センターならびに本学主催の研修等のイベントにおいて、言語文化サポーター計 6 名 (延べ人数) が活動

	イベント名	活動日	活動の詳細	人数 (延べ)	参加者
1	「言語サポート入門セミナ	2019年7月23日	通訳実習講師	スペイン語 1名	3名
	└	(火) 10:00-16:30		中国語 1名	
				英語 1名	
2	2019年度第1回言語文化サポ	2019年10月19日	意見交換会パネ	スペイン語 1名	3名
	ーター研修第2部	(土) 14:15-16:00	リスト	中国語 1名	
				英語 1名	
					6名

③ 言語文化サポーター向けの研修等を3回開催し、計25名(延べ人数)が参加※

内容	会場	日時	参加者	内容
東京地方検察庁	東京地方検察	2019年7月1	9名	・東京地方検察庁において、取調室の見学、
見学及び裁判傍	庁、東京地方裁	日(火)		取調べのイメージ映像視聴
聴	判所	13:00-17:00		・東京地方裁判所において裁判傍聴
				・検察官との質疑応答、法務史料展示室見学
令和元(2019)年	東京外国語大	2019年10月	11名	第1部 裁判官による法廷通訳に関する出張
度第1回	学 研究講義	19日(土)		説明会(講師:東京地方裁判所 野原俊郎判
言語文化サポー	棟 100 教室	13:00-16:00		事・家入美香判事)
ター研修				第2部 通訳者のマナーと心得に関する意見
				交換会(パネリスト:岩田久美氏、西尾加朋
				氏、田中健一氏、モデレーター:内藤稔 副
				センター長)
令和元(2019)年	東京外国語大	2019年11月	5名	子どもと家庭に係る行政相談・支援現場から
度第2回	学 アゴラグ	11日(月)		のメッセージ ~外国人支援の観点から考え
言語文化サポー	ローバル 3 階	14:20-15:50		る~
ター研修	プロジェクト			(講師:山王文恵氏 社会福祉士・保育士)
	スペース			
\•\				

[※]言語文化サポーター登録者の参加者数のみ集計



東京地方検察庁見学及び裁判傍聴



意見交換会 (言語文化サポーター研修)

④ 東京外国語大学主催の研修等に、計3名が参加 (研修全体の参加者数ではなく、言語文化サポーター登録者で参加した人のみの集計)

	会場	日時	参加者
東京外国語大学 社会連携マネージメントオ	東京外国語大学研究	2019年7月23日	3名
フィス・ボランティアスペース VOLAS 共催	講義棟	(火) 10:00-16:30	
「言語サポート入門セミナー」	307, 308, 310 教室		

⑤ 言語文化サポーターを対象に、現在の登録情報や、募集情報などを掲載したメールマガジンを 発行(原則、土日祝日を除く月末)

	発行号	発行日	発行数(登録者数)
1	No.34	2019年5月31日(金)	147名
2	No.35	2019年6月28日(金)	149名
3	No.36	2019年7月31日 (水)	152名
4	No.37	2019年8月30日(金)	154名
5	No.38	2019年9月30日(月)	159名
6	No.39	2019年10月31日(木)	159名
7	No.40	2019年11月29日(金)	163名
8	No.41	2019年12月27日(金)	165名
9	No.42	2020年1月29日(金)	166名
10	No.43	2020年2月28日(金)	170名
11	No.44	2020年3月31日 (火)	174名

2.「外国人児童生徒のための JSL 対話型アセスメント (DLA)」事業

<計画>

DLA の地域での普及を図るため、教材を作成して公開・配布するともに、日本語指導者に教育の現場で DLA を使用してもらい、フィードバックを得て本アセスメントの改善を試みる。本学学部・大学院等における DLA 学習授業を実施する。また DLA の普及および教員研修に関する活動を実施する。

<実績>

① 比較教育学会交換シンポジウムにおいて、DLA の理念について紹介した。

三重県、岐阜県、埼玉県、浜松市で行われた外国人児童生徒等に対する日本語教指導に関する 研修において、講師をつとめた。

多言語多文化共生センターあてに寄せられた DLA 実施における疑問や DLA 研修実施にあたって 出された質問等のメールに回答した。

学生向け世界教養科目(集中講義)「DLA 実践演習を通して外国につながる児童生徒への学習支援を考える」を1月29日(水)~31日(金)に開講。9名の学生が参加した。

DLA 普及研究会を3月23日(月)に開催した。

②『外国人児童生徒のための JSL 対話型アセスメント (DLA) <聴く>』で使用する聴解用映像の 修正版をホームページで引続き公開した。

【A1. えんそく】 https://www.youtube.com/watch?v=YhgNPqcLquc&feature=youtu.be https://www.youtube.com/watch?v=TEjnFJHEp1g&feature=youtu.be https://www.youtube.com/watch?v=C_pMQiOwdd4&feature=youtu.be たんそくのおしらせ】 https://www.youtube.com/watch?v=aDsdZhIGC2Y&feature=youtu.be https://www.youtube.com/watch?v=7Ug1VUhTIcA&feature=youtu.be につかのゆくえ】 https://www.youtube.com/watch?v=qYfVhHxnTfA&feature=youtu.be https://www.youtube.com/watch?v=qYfVhHxnTfA&feature=youtu.be https://www.youtube.com/watch?v=jBJARVjh1FA&feature=youtu.be https://www.youtube.com/watch?v=jBJARVjh1FA&feature=youtu.be

- ③ 平成28年度に作成した「外国人児童生徒のためのJSL対話型アセスメント (DLA)」の使い方映像マニュアルをホームページで引続き公開した。
 - 【1 『外国人児童生徒のための JSL 対話型アセスメント DLA』概要】

https://www.youtube.com/watch?v=f8QChp2FdLM&feature=youtu.be

【2 はじめの一歩】 https://www.youtube.com/watch?v=0fQAv2YWSCU

【3 話す】 https://www.youtube.com/watch?v=CT1B_ZQFDFw&t=6s

【4 書く】 https://www.youtube.com/watch?v=4YFMiUW86hY&t=2s

【5 読む】 https://www.youtube.com/watch?v=LuKBRft9f0s

【6 聴く】 https://www.youtube.com/watch?v=B4DWDLyYHn0&t=35s

3. 児童相談所等との連携事業の推進

<計画>

東京都内の児童相談所等を含む、首都圏の児童相談関連機関と連携し、言語文化サポーターを対象に、通訳の紹介および通訳に対する研修を実施する。

<実績>

- ・11月11日に言語文化サポーター研修として、山王文恵氏(社会福祉士・保育士)による研修「子供と家庭に係る行政相談・支援現場からのメッセージ~外国人支援の観点から考える~」を実施した。
- ・母子生活支援施設からの依頼に対し、言語文化サポーター(英語)1名を紹介した。

4. 多文化共生人材養成講座の実施

<計画>

多文化共生人材を養成するために、自治体や地域社会で活動する団体、企業の人事関係者などを 対象とし、共生のための体制づくりを担う人材向けの講座および研修を実施することによって、学 び直しの場を提供する。

前年度実施した、共生のための体制づくりを担う人材向け基礎講座および研修を実施するとも に、フィードバックを得て養成講座の内容の拡充を図る。

具体的には、言語文化サポーターを対象とした研修を実施し、また言語文化サポーターも含む一般の人々を対象にした多文化共生人材講座を開講する。

- ・「東京地方検察庁見学及び裁判傍聴」を、2019年7月1日(火)に開催し、8名が参加した。 (p.6 参照)
- ・「第1回言語文化サポーター研修」を、2019年10月19日(土)に開催し、延べ11名が参加した。(p.6参照)
- ・「第 2 回言語文化サポーター研修」を、2019 年 11 月 11 日 (月) に開催し、延べ 5 名が参加した。 (p.6 参照)
- ・シンポジウム「事件現場の多言語多文化化―捜査・司法通訳を考える―」を、2019 年 11 月 24 日 (日)(外語祭期間中)に開催した。(p. 11 参照)

5. 専門通訳講座の実施

<計画>

法廷、捜査、弁護活動など様々な司法の現場で、異なる言語と文化のあいだに立ち、コミュニケーションの円滑化にあたれるスペシャリストを養成する。

<実績>

司法青山学院大学との連携のもと、本年度より「司法通訳養成講座」を開講した。

• 2019 年度司法通訳養成講座

○期間:1年

○場所:青山学院大学青山キャンパス

○受講者数:22名

○通訳言語:スペイン語(11名)、ポルトガル語(8名)、ベトナム語(3名)

(2) その他の多文化共生に関わる事業

1.「外国につながる子どもたちのための教材」(5 言語)の公開

<計画>

日本語を学ぶ子どもを対象にした漢字や算数の教材をウェブサイトで公開する。 http://www.tufs.ac.jp/blog/ts/g/cemmer/social.html

- ・ 教材ホームページ訪問数 119,510 件
- ① ポルトガル語版 在日ブラジル人児童のための教材(漢字・算数)
- ② タガログ語/英語版 在日フィリピン人児童のための教材(漢字・算数)
- ③ スペイン語版 南米スペイン語圏出身児童のための教材(漢字・算数)
- ④ ベトナム語版 ベトナム出身児童のための教材(漢字)
- ⑤ タイ語版 在日タイ語圏児童のための教材(漢字)
- ⑥ ポルトガル語版 在日ブラジル人のための自習用漢字教材

	1	2	3	4	5	6	合計
4月	2, 433	1, 148	975	580	4, 181	1, 629	10, 946
5月	2, 390	1, 324	778	681	3, 756	1, 543	10, 472
6月	2, 324	1, 788	810	540	4, 271	1, 339	11,072
7月	2, 238	1,870	931	549	3, 200	1,624	10, 412

8月	1, 765	1, 069	699	475	2, 916	1, 493	8, 417
9月	2, 307	1,833	882	646	2, 949	1, 453	10,070
10 月	2, 382	1, 763	760	1,070	2, 895	1, 464	10, 334
11月	2, 321	1, 596	807	707	2, 473	1, 412	9, 316
12 月	1, 998	1, 310	721	573	2, 446	1, 393	8, 441
1月	2, 471	1, 514	924	986	3, 096	1, 757	10, 748
2 月	2, 221	1,850	779	570	2, 736	1, 438	9, 594
3 月	2, 218	1, 368	768	628	3, 102	1,604	9, 688
計	27, 068	18, 433	9, 834	8, 005	38, 021	18, 149	119, 510

※ 京都大学が運営している言語グリッドが提供する「多言語掲示板」のウェブページに「外国につながる子どもたちのための教材開発」ページが掲載されている。

http://langrid.org/tools/tufs/?ml_lang=ja

(運営:2007年7月より京都大学大学院社会情報学専攻、2017年11月より言語グリッドアソシエーション)

2. 外部機関と大学との多文化共生に関わる連携事業の調整

<計画>

外部機関が大学と連携して実施する多文化共生に関わる事業について、大学内での調整を行う。

<実績>

東京地方検察庁とセンターとは平成30年4月18日付で連携・協力をする旨の覚書を締結し、以下の事業を実施した。

- ① 東京地方検察庁と連携して、「東京地方検察庁見学及び裁判傍聴」を、平成30年7月1日 (火)に開催し、9名が参加した。(p.6参照)
- ② 東京地方検察庁と連携して、シンポジウム「事件現場の多言語多文化化―捜査・司法通訳を考える―」を、2019 年 11 月 24 日 (日) に開催した。
- 〇日時:2019年11月24日(日)13:30-16:00
- ○会場:東京外国語大学 府中キャンパス 研究講義棟 227 教室
- ○内容:第1部 基調講演「刑事手続きにおける通訳~捜査を中心に~」

講師: 鵜野澤 亮 氏(東京地方検察庁 公安部副部長)

第2部 パネルディスカッション 「捜査・司法通訳の現場から」 パネリスト: 鵜野澤 亮 氏 (東京地方検察庁 公安部副部長)

中西 智恵美 氏 (スペイン語講師・通訳者)

後藤 昭 氏 (法学博士 青山学院大学名誉教授)

モデレーター: 内藤 稔 (東京外国語大学 大学院総合国際学研究院准教授、多言語多 文化共生センター 副センター長)

司会:多言語多文化教育研究センター 武田 千香 センター長





- ③ 東京地方検察庁と連携して、「東京地方検察庁見学及び裁判傍聴(学生向け)」を、2019年12月3日(水)に開催し、本学学部生7名が参加した。
- ④ 東京地方検察庁に、言語文化サポーターの通訳者 2 名 (英語、インドネシア語)を紹介した。 (p. 5 参照)

(3) 地球共生社会実現のための情報発信・社会還元

1. TUFS Cinema

<計画>

世界の諸言語による映画等の上映会・トークセッションを不定期で一般向けに開催し、世界諸地域の社会・歴史・文化などの理解を深める機会を与える。

日時	場所	映画タイトル	動員数
2019年6月26日	プロメテウス・	「東南アジアの音楽と芸能」特集『タクスゥ -魂	950
(水) 18:30-	ホール	の踊り子』	250
2019年6月29日	プロメテウス・	「東南アジアの音楽と芸能」特集『チョーミン楽団	170
(土) 14:00-	ホール	が行く!』	170
2019年7月6日	プロメテウス・	「古古マジマの文字し古や」性色『影のみし世目』	100
(土) 14:00-	ホール	「東南アジアの音楽と芸能」特集『影のない世界』	190
2019年7月4日	プロメテウス・	南アジア映画特集『マントー』	350

(木) 18:00-	ホール		
2019年7月5日	大阪大学中之島	南マジマ映画株焦『マン』	192
(金) 18:00-	センター	南アジア映画特集『マントー』	
2019年7月7日	プロメテウス・	南アジア映画特集『マントー』	400
(日) 16:00-	ホール	ドノング映画行集 マントー	
2019年7月10日	プロメテウス・	日本・オーストラリア合作映画『STAR SAND 星砂物	100
(水) 18:00-	ホール	語』	190
2019年10月21日	プロメテウス・	ブラジルドキュメンタリー映画『これは君の闘争	120
(金) 18:30-	ホール	だ』	130
2019年10月25日	プロメテウス・	日本-フィンランド外交関係樹立 100 周年記念企画	270
(金) 18:00-	ホール	[Eastern Memories]	270
2019年12月10日	プロメテウス・	アフリカン・ウィークス上『チョコラ!』上映会	180
(火) 18:00-	ホール		
2019年12月14日	プロメテウス・	タイ映画『バッド・ジーニアス 危険な天才たち』	220
(土) 14:00-	ホール	クイ 吹画 ハット・シーーテス 危険な人才にり』	
2019年12月20日	プロメテウス・	『ギターマダガスカル』上映会	230
(金) 18:00-	ホール	『イグーマグルヘルル』上映云	230
2020年1月10日	プロメテウス・	南アジア映画特集『ラーマーヤナ - ラーマ王子伝	517
(金) 18:00-	ホール	説』(日印共作長編アニメーション映画)	517
2020年3月13日	プロメテウス・	中国工会社時間でかり、のしょんは『「中へ	(延期)
(金) 18:00-	ホール	中国=香港映画『桃さんのしあわせ』上映会	(延期)
			3289

2. 講演会・セミナー等の開催

<計画>

本学で蓄積された「世界知」を発信する機会として、講演会・セミナー等を不定期で開催し、日本のグローバル化の大きな力となることを目指す。

<実績>

・外部からの講師を招き、学生・一般向けに講演会を開催した。

日時	場所	内容	講師	参加者
2019年4月12日 (水) 12:40-14:10	留学生日本語教育センター さくらホール	新入生向け特別講演会 「国際社会で働くこと の面白さ」	赤阪清隆 氏 元国連事務次長 現 公益財団法人フォーリ ン・プレスセンター理事長	約 40名
2019年5月29日 (水) 16:00-17:30	研究講義棟 112 教室	講演会 「岐路に立つアンゴ ラ」	澤田洋典 氏 駐アンゴラ日本国大使講演 会「岐路に立つアンゴラ」	約 70名
2019年10月30日 (水) 12:40-14:10	研究講義棟 115・112 教室	外務省研修所講演会 · 懇談会	片山和之 氏 外務省所長	約 40名

(4) 広報活動

1. ウェブサイト運営

<計画>

ウェブサイトを運営し、センターに関する基本情報や、活動紹介や講座の受講案内などを発信する。

http://www.tufs.ac.jp/blog/ts/g/cemmer/

<実績>

- ・ブログ記事 計45件を掲載した。
- ・ウェブサイトの英語対応ならびに一部多言語対応を実施した(10月3日(木)更新)。

2. メールマガジン発行

<計画>

センターの最新情報や、多言語多文化に関する情報を、団体・個人の希望者に発信する。

<実績>

・毎月、原則第2水曜日に発行 発行数 2053 通(2020 年2月)

	発行号	発行日
1	No.1<創刊号>	2019年4月11日(水)
2	No.2	2019年5月15日(水)
3	No.3	2019年6月12日(水)
4	No.4	2019年7月10日(水)
5	No.5	2019年8月21日(水)
6	No.6	2019年9月11日(水)
7	No.7	2019年10月9日(水)
8	No.8	2019年11月13日(水)
9	No.9	2019年12月9日(月)
10	No.10<臨時号>	2019年12月16日(水)
11	No.11	2020年1月8日(水)
12	No.12	2000年2月12日(水)
13	No.13<臨時号>	2020年2月25日(火)
14	No.14	2020年3月11日(水)

3. 名義後援

<計画>

他団体が実施する多言語多文化に関するシンポジウム、講演会、イベント等の後援を行う。

<実績>

・2019 年度の名義後援実績はなし

4. その他

センターが実施した事業について、新聞等に記事が掲載された。

- ○新聞・雑誌等への掲載:
- ・2019 年 5 月 24 日 (金) 『通訳・翻訳ジャーナル』 / 内藤稔准教授 / 海外の大学院で学ぶということ / SUMMER 2019 p. 58-59
- ・2019 年 8 月 29 日 (木) 産経新聞 / 内藤稔准教授 多言語多文化共生センター「司法通訳養成講座」 / 増える外国人 遠隔通訳で聴取 / 朝刊 27 面
- ・2020年2月21日(金) 『通訳・翻訳ジャーナル』 / 内藤稔准教授 / 東京外国語大学&青山学院大学 司法通訳養成講座を共同開講 / SPRING 2020 p.64
- ・2020年3月9日(水)共同通信社/内藤稔准教授/「災害時通訳不足7割 実習生増でベトナム語深刻 都道府県調査」
 - ○テレビ・ラジオ等への出演:
 - ・2019年7月30日(火) NHK / おはよう日本・関東甲信越 / 司法通訳講座
 - ・2019年8月19日(月) NHK / 首都圏ネットワーク/ 司法通訳講座(再放送)

(5) センター運営

センター長、副センター長、本学の教職員のうちからセンター長が指名した運営委員で組織する運営委員会を置き、センター会議を開催して、センターの業務を企画、実施及び推進する。

【運営委員会メンバー】

武田 千香	センター長
内藤 稔	副センター長
青山 亨	運営委員
菅長 理恵	運営委員
大津 友美	運営委員
萩尾 生	運営委員
木村 晴茂	運営委員
伊東 祐郎	アドバイザー

<実績>

・センター会議の開催

1	2019年4月10日 (水)
2	2019年5月8日 (水)
3〈メール審議〉	2019年6月6日 (水)
4	2019年6月12日 (水)
5	2019年7月10日 (水)
6	2019年9月11日 (水)
7	2019年10月9日 (水)
8	2019年11月6日 (水)
9	2019年12月3日(水)
10	2020年1月27日(月)
11	2020年2月10日(月)
12	2020年3月18日 (水)